

晨报记者去年12月独家采访《老娘舅》已故导演、制片人

# 屠耀麟的心愿： 上海话和滑稽戏都能传承下去

晨报记者 邱丽华

昨天传来消息，知名海派情景喜剧《老娘舅》导演屠耀麟去世……2020年12月11日，“艺坛不老松——著名滑稽表演艺术家李九松艺术研讨会”在上海举行，作为《老娘舅》导演、制片人，屠耀麟也来到现场。这也是晨报记者最后一次在公开场合见到这位总是乐呵呵、中气十足的导演，当时他详细讲述了自己与“老娘舅”的种种缘分和趣事。

## 13年的喜剧，“伟大是蛮伟大的”

谈到自己身兼导演和制片人的海派情景喜剧《老娘舅》，屠耀麟直言：“《老娘舅》从1994年拍到2008年，作为具有海派特色的电视情景喜剧，深入人心。如此‘长寿’又极具观众喜爱度的作品，可以说成就卓著。伟大是蛮伟大的！”

说起这部海派长寿喜剧的诞生，屠耀麟透露，当时看了央视的情景喜剧《我爱我家》后非常激动，上海电视台的同仁们认为，上海也完全有条件创作出一部有江南特色的家庭情景喜剧。为什么这么说？因为当时从演员队伍来讲，上海有上海滑稽剧团、人民滑稽剧团、青年滑稽剧团、上海广播电视说唱团；长三角有浙江、苏州、无锡、杭州、常州滑稽剧团……上海还有戏曲和话剧院团以及大量导演和编剧人才。所以，他们信心满满。

## 最初选角，找“老娘舅”可不简单

屠耀麟还跟记者讲述了一件趣事——《老娘舅》最初选角的时候，还真是困难重重。“‘老娘舅’必须是接地气的老者，又得是有喜剧色彩的忠厚长者，这是对喜剧演员的极大考验。又要滑稽戏味，又要能宣传正能量。”当时剧组盘点了一下演员人选，发现可以担纲“老娘舅”的一线名演员不下十几个，各有特色不相上下，但是要选出符合剧本要求的演员，有困难。因为，“老娘舅”这个词在

上海方言当中就别具意味（有“和事佬”的意思）——不是每个人都能当“老娘舅”的，他必须有亲和力并且具备调解矛盾的能力，同时，基于喜剧的要求，这位“老娘舅”还必须极具幽默色彩。

一次偶然的机，屠耀麟和同事们去看了一台宣传安全生产的滑稽戏表演《头头是道》，台上扮演“老娘舅”和“外甥”的那对演员是李九松和王汝刚。李九松的表演风格幽默风趣、轻松自如，和剧本的要求非常契合，屠耀麟对他很满意。但是，当剧组把剧本发给李九松以后，李九松却面有难色，屠耀麟说，李九松可能一开始就感受到了这个任务的非同寻常。

李九松最终还是进入了《老娘舅》剧组，播出两个月后，《老娘舅》收视率和口碑都名列前茅，但是，不久“老娘舅”李九松病了，医生说一定要卧床休息，而且预计的休息期并不短。事出无奈，剧组只好寻找“临时替补”，虽说这位“替补”也是知名老演员，但是播出之后，观众觉得“不像老娘舅”，收视率马上下降。好在李九松很快就康复了，重新进组拍摄，此后也成就了李九松表演艺术生涯的这段传奇。

从那时起，屠耀麟和李九松整整合作了13年，《老娘舅》也奉献给观众无数出色的表演。

## 李九松，他的上海话噱头张口就来

屠耀麟当时回忆说，《老娘舅》的经典噱头数不胜数。比如，有一集剧本要让“老娘舅”经历“盗版事件”，遇到一个“假老娘舅”，镜头里要同时出现一个正义凛然的老娘舅和一个坏老娘舅，两个角色的要求截然相反，而李九松则演得惟妙惟肖，取得了很好的喜剧效果。还有一集叫做“擦皮鞋”，爷爷和孙子的对手戏，为了鼓励孙子做家务，每做一件家务，爷爷就奖励孙子五块钱，结果剧情就往“奇怪”的方向发展了，最后整栋楼的邻居都来擦皮鞋了……在这一集的表演中，李九松处理得活泼可爱、童心未泯，观众缘“不要太好”。

屠耀麟也直言，《老娘舅》的成功是全体主创共同努力得来的，“剧本里不可能把所有的噱头都写明白，现场拍摄时还是要依靠演员的表演来让角色进一步丰满。”屠耀麟非常感谢李九松作为一位优秀的滑稽表演艺术家对作品的加持，“比如说有一集，我们剧情设置要在一个新的楼房拍摄，但是老娘舅不同意，说自己‘住这样的复合式不合适（上海话两个词谐音）’。”李九松这样的上海话噱头张口就来，让屠耀麟心里满是佩服。

这样的例子很多，比如有一集电视里“老娘舅”说了一句“茄子”，结果，第二天，满大街上海人都跟着在说“茄子、茄子”，可见这部情景喜剧当年在上海滩的影响力。

在这场“李九松艺术研讨会”上，记者也了解到了屠耀麟的心愿，他希望上海话也好，滑稽戏也好，都能传承下去，“值得一提的是，如今上海小孩也都不愿意讲上海话了，所以滑稽艺术面对挑战，希望年轻人能迎难而上，有所突破。”

制图 / 潘文健



**招商招租信息版**  
广告投放热线 13045656888 13052407801  
每周一、三、五出版 上海恒越广告有限公司独家代理 均为封面 价格有效期一周 广告内容可作为合同附件

**新城经济** 为企业提供注册、变更、咨询等  
全程免费的一站式优质服务

上海新城经济区 有17号线站点  
2009年度 商业用房出租

青浦总部：沪青平公司3398号 电话：(021) 59750000 59755651  
http://www.xincheng.net

**上海蓝天经济城**  
北虹桥商旅文化融合示范区 银南翔文化商务区 区块链产业集聚区

网络游戏、区块链、影视、互联网精准营销、物联网、新材料、新能源、人工智能、精准医疗、半导体享受产业扶持政策。商务楼宇资源丰富。对优质企业实行房租补贴。

热线：69125111

总部产业招商办：(021)  
游戏产业部：69029707 精准营销部产业部：59126456  
金融文化产业部：69126090 区块链产业部：59126934

网址：WWW.CNLANTIAN.COM 总部地址：上海市真南路4268号，电话：59129999,59122222

**物资回收**

高价收旧书  
画银元家具

大正堂高价收旧瓷器、玉器佛像、香炉、印章、砚台、旧扇子、竹木牙雕、古纸币、旧箱子、像章、小人书、旧旗袍等免费上门估价

南昌路611号近襄阳南路 太原路327号仕宝堂 52733361 13564330778

**物资回收**

为民调剂

本店以雄厚的实力，收购旧红(白)木家具、新旧字画、名人信札、旧书碑帖、连环画、邮票、钱币、像章、旧瓷、旧玉、紫砂、竹木牙雕、文房用品、及其它古玩杂件、名贵酒类、阿胶、工艺品等。

徐汇区宛平路255号(近肇家浜路) 63232582 13701722984 沙先生

**知名绿洲** 口碑好 成功率高

地址：九江路619号1366室 注册号：31011300212598  
由高级婚介师董老师全程服务到满意

C5034 急寻上海上门女婿美女总41岁离婚婚别墅开厂资产雄厚 67岁内男(女)163337606  
C5035 父母亡无兄弟姐妹美女公务员退休(可先来看房)67岁未婚未婚育薪丰先夫留丰厚家产无人继承徐徐271m²寂寞无助 87岁内愿速婚男不计你经济只要心善财产可公证给你(女)153833358  
C5036 如你和子女同住不方便请来我家开支我来美 丽富有住徐汇新房女公务员退休77岁未婚健康年轻多房出租有遗产父母亡无余男87岁内无房速婚男有子女我愿奉养急盼见面(女)63337606  
C5037 平凡的我想寻平凡的你本富有女61岁未婚白 貌美市院药剂师市区多房一人孤独难眠惆怅不男求经济只要相过得安稳的日子开支我来(女)153833358  
C5038 可先来看看看平易近人的女中医医美57岁未婚薪丰温柔会持家烧得一手好菜独居徐汇271m²无亲人深感孤独渴望彼此奉献爱情觅重情男上门互相体贴顾老年龄不限(女)63337606

虹口区四川北路1688号黄金旺铺招租，19664平方，大小可以分割，行业不限，价格面谈。卢经理 15221800853 周经理 18521537979 虹乾泰

**瑞缘闸北** 56703988 56703990

中老年介绍到满意为止  
规范经营24年老婚介  
旅游交友相亲活动

地址共和新路1209号8号楼511室

**圆缘苑** 青 成功率高

地址：黄浦区云南南路180号508室 潘云大(王老师)漂亮肤白显年轻的儿科医生退休女63岁未婚未婚育先夫留下遗产独居3/2房多房不计价 69岁内健康男互爱共度余生 13524180951  
漂亮女38岁未婚铁路部门工作肤白气质佳有女人味由于感情受挫至今单身急寻真心的健康男士 13524180951  
父母亡无亲人美丽银行退休女66岁未婚独居2/2房另有房出租条件优越年长的过二人世界婚后开支我来家财产交给 13524180951

**综合分类**

《新闻晨报》综合分类、遗失、注销各类声明广告  
投放热线：22895373